

## D USB Ladenetzteil

Bevor Sie Ihr Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise und diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf und geben Sie sie an Nachbesitzer weiter.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Netzteil dient der Stromversorgung u.a. von Kleingeräten der Unterhaltungselektronik, der Telekommunikations- oder Computertechnik. Es ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich entsprechend dieser Anleitung bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

## ! Sicherheitshinweise

### Brandgefahr

Überhitzung durch Fehlfunktion.

- Gerät NICHT nutzen, wenn es beschädigt zu sein scheint
- Gerät NUR mit 100 – 240V= betreiben. Angebotene Spannung und maximaler Strom müssen denen am Typenschild des Gerätes entsprechen.
- Nur Endgeräte an dem Ladenetzteil benutzen, die eine maximale Stromstärke von 1A benötigen.

Z.B. Kurzschluss durch eindringende Feuchtigkeit

- Gerät nur in trockenen Innenräumen nutzen

### Montage / Betrieb / Demontage

- Stecken Sie das Ladenetzteil in eine dafür geeignete Wandsteckdose.
- USB A-Stecker des Ladekabels mit der USB A-Buchse des Ladenetzteils verbinden.
- Den gerätespezifischen Stecker des Ladekabels mit dem zu ladenden Gerät verbinden.
- Demontage in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

### CE Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Vivanco GmbH Artikel 35467, 36261, 36262, 36263, 36264 in Übereinstimmung grundlegender Anforderungen und der geltenden EU-Richtlinie 2004/108/EU.

### 🗑️ Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.

### ♻️ Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Sie gehört nicht in den Hausmüll. Handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

## GB USB power adapter

Before using your device, please read the safety and operating instructions carefully. Keep this manual safe and pass it on to any subsequent user.

### Proper use

The adapter provides the current, partially for small devices of entertainment electronics, telecommunication or computer technology. The product is exclusively intended for the private use according to these instructions and must not be used for commercial purposes.

## ! Safety instructi

### Risk of fire

Overheating through malfunction.

- DO NOT use device if it seems to be damaged.
- Only operate device with 100 – 240V=. Provided voltage and maximum current must correspond to what is indicated on the type plate of the device.
- Only use terminal devices on the power adapter that require a maximum current of 1A.

E.g. Short circuit through penetrating moisture

- Only use in dry indoor rooms

### Assembly / Operation / Disassembly

- Plug the power adapter into a suitable wall socket.
- Connect the USB A plug of the charging cable with the USB A jack of the power adapter.
- Connect the device-specific plug of the charging cable with the device to be charged.
- Perform the disassembly in reverse order.

### CE Declaration of conformity

Vivanco GmbH hereby declares that article 35467, 36261, 36262, 36263, 36264 is in accordance with the underlying requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EG.

### 🗑️ Disposal of the device

This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district.

### ♻️ Disposal of packing

The packaging must not be disposed in the household garbage. Please act according to the respective local disposal prescriptions.

## F Adaptateur de courant USB

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez tout d'abord lire attentivement les consignes de sécurité ainsi que ce mode d'emploi. Conservez bien le mode d'emploi et transmettez-le à tout propriétaire ultérieur.

### Utilisation conforme aux prescriptions

L'adaptateur fournit du courant, en autres pour les petits appareils électroniques de divertissement, de télécommunication ou informatique. Le produit est exclusivement destiné à l'usage privé conformément à ces instructions et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

## ! Consignes de sécurité

### Risques d'incendie

et de surchauffe liés à un dysfonctionnement

- N'UTILISEZ PAS l'appareil s'il semble en panne
- Mettez l'appareil en marche à seulement 100 – 240V=. La tension produite et le courant maximal doivent correspondre à ce qui est indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utilisez uniquement les bornes sur l'adaptateur de courant qui nécessitent un énergie électrique maximale de 1A.

Ex.: les court-circuits liés à la pénétration de l'humidité

- Utilisez uniquement dans des pièces internes sèches

### Montage / Fonctionnement / Démontage

- Branchez l'adaptateur de courant sur une prise murale adaptée.
- Connecter la fiche USB A du câble de charge à la fiche USB A de l'adaptateur de courant.
- Connecter la fiche spécifique du câble de charge de l'appareil à l'appareil à charger.
- Démontez dans l'ordre inverse.

### CE Déclaration de conformité

Vivanco GmbH déclare par la présente que l'article 35467, 36261, 36262, 36263, 36264 est conforme aux exigences fondamentales et autres prescriptions pertinentes de la directive 2004/108/EG.

### 🗑️ Elimination de l'appareil

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez l'apporter dans un centre de collecte d'appareils électriques de votre commune ou de votre quartier.

### ♻️ Elimination de l'emballage

L'emballage ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Veuillez agir selon les dispositions locales d'élimination.

## E Adaptador de energía USB

Antes de que utilice su aparato, lea primero atentamente las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso. Guarde bien el manual y entréguelo a cualquier usuario posterior.

### Uso adecuado

El adaptador proporciona la corriente, parcialmente para pequeños dispositivos de entretenimiento electrónicos, telecomunicaciones o tecnología del ordenador. Está pensado para uso exclusivo del sector privado de acuerdo con estas instrucciones y no debe emplearse para fines comerciales.

## ! Instrucciones de Seguridad

### Riesgo de incendio

por mal funcionamiento

- NO usar el dispositivo si parece estar dañado
- Sólo usar el dispositivo con 100 – 240V=. El voltaje proporcionado y la corriente máxima deben coincidir con lo indicado en la placa del dispositivo.
- Usar sólo terminales en los adaptadores de energía que requieren una corriente máxima de 1 amperio.

Por ejemplo, puede producirse corto circuito por humedad que penetra

- Usar sólo en lugares secos bajo techo

### Colocación / Operación / Extracción

- Enchufar el adaptador de energía en un enchufe de pared adecuado.
- Conectar el enchufe USB A del cable de carga en el enchufe USB A del adaptador de energía.
- Conectar el enchufe específico del dispositivo del cable de carga en el dispositivo a cargar.
- Para su extracción, proceder al revés.

### CE Declaración de conformidad

Vivanco GmbH declara que artículo 35467, 36261, 36262, 36263, 36264 cumple con los requisitos esenciales y otros reglamentos relevantes de la directiva 2004/108/EG.

### 🗑️ Eliminación del dispositivo

Este aparato no se debe tirar con los residuos domésticos. Por favor entréguelo a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos en su comunidad o barrio.

### ♻️ Eliminación del embalaje

El empaque no debe ser descartado en la basura del hogar. Por favor actúe según la normativa local relacionada con prohibiciones de basuras peligrosas.

## I Adattatore di alimentazione USB

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni sulla sicurezza e questa guida all'uso. Conservare con cura la guida all'uso e cederla ad eventuali proprietari successivi.

### Uso previsto

L'adattatore serve all'approvvigionamento della corrente elettrica, tra l'altro di apparecchi piccoli e dell'elettronica dell'intrattenimento, della tecnica delle telecomunicazioni e del computer. E' adatto esclusivamente per l'uso in ambito privato secondo queste istruzioni d'uso e non va utilizzato a scopi commerciali.

## ! Istruzioni sulla sicurezza

### Rischio di incendio

Surriscaldamento dovuto al malfunzionamento.

- NON utilizzare il dispositivo se sembra essere danneggiato.
- Mettere in funzione l'apparecchio solo con 100 – 240V=. La tensione di alimentazione e la corrente massima devono corrispondere a quanto indicato sulla targhetta del tipo di dispositivo.
- Utilizzare l'alimentatore esclusivamente con dispositivi terminali che richiedono la corrente massima di 1 A.

Per esempio, corto circuito dovuto alla penetrazione di umidità

- Utilizzare solo in ambienti interni asciutti

### Montaggio / Funzionamento / Smontaggio

- Collegare l'adattatore di alimentazione a una presa di corrente adeguata.
- Collegare il connettore USB A del cavo di ricarica con la presa USB A dell'adattatore di alimentazione.
- Collegare il connettore specifico del dispositivo del cavo di ricarica con il dispositivo da caricare
- Eseguire lo smontaggio in ordine inverso.

### CE Dichiarazione di conformità

Con la presente, Vivanco GmbH dichiara che l'articolo 35467, 36261, 36262, 36263, 36264 è conforme ai requisiti fondamentali e alle norme rilevanti della direttiva 2004/108/EG.

### 🗑️ Smaltimento dell'apparecchio

Questo apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Consegnarlo presso un punto di raccolta per apparecchiature elettriche del comune locale o del quartiere.

### ♻️ Smaltimento della confezione

L'imballaggio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. La preghiamo di attenersi alle rispettive norme locali di smaltimento.



36261  
36262  
36263  
36264  
35467

CHARGERUSB1AW  
CHARGERUSB1AGR  
CHARGERUSB1APU  
CHARGERUSB1ABL  
CHARGERVUSB1A

Version-No. 1.2

## PL Ładowarka USB

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa i niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcję obsługi należy zachować i przekazać ewentualnym następnym użytkownikom.

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Zasilacz służy do zasilania m.in. urządzeń multimedialnych, techniki komunikacyjnej i komputerowej. Przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego zgodnego z niniejszą instrukcją i nie może być wykorzystywane do celów komercyjnych.

## ! Zasady bezpieczeństwa

### Zagrożenie pożarowe

w wyniku nieprawidłowego funkcjonowania

- NIE KORZYSTAJ z urządzenia, jeżeli wygląda ono na uszkodzone.
- Korzystaj z urządzenia tylko przy napięciu 100 - 240V=. Napięcie wejściowe oraz maksymalna wartość natężenia prądu muszą zgadzać się z wartościami wskazanymi na obudowie urządzenia.
- Korzystaj z ładowarki tylko do ładowania urządzeń wymagających prądu nie większego niż 1A.

Np. Zwarcie w wyniku przedostania się wilgoci

- Korzystaj z urządzenia wyłącznie w zamkniętych, suchych pomieszczeniach

### Montaż / Obsługa / Demontaż

- Podłącz ładowarkę do odpowiedniego gniazda ściennego.
- Podłącz wtyk USB A kabla ładującego do gniazda USB A ładowarki.
- Podłącz wtyk odpowiedni dla danego urządzenia do urządzenia, które ma być ładowane.
- W celu demontażu powyższe czynności należy przeprowadzić w odwrótej kolejności.

### CE Deklaracja zgodności

Firma Vivanco GmbH deklaruje niniejszym, że artykuł nr 35467, 36261, 36262, 36263, 36264 jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2004/108/EG.

### 🗑️ Utylizacja urządzenia

Urządzenie to nie może być utylizowane z odpadami komunalnymi. Należy je oddać w miejsce zbiórki odpadów elektronicznych w Twojej miejscowości.

### ♻️ Utylizacja opakowania

Opakowania nie należy wyrzucać do śmieci. Należy postępować zgodnie z odpowiednimi lokalnymi recepty tylizacji.

